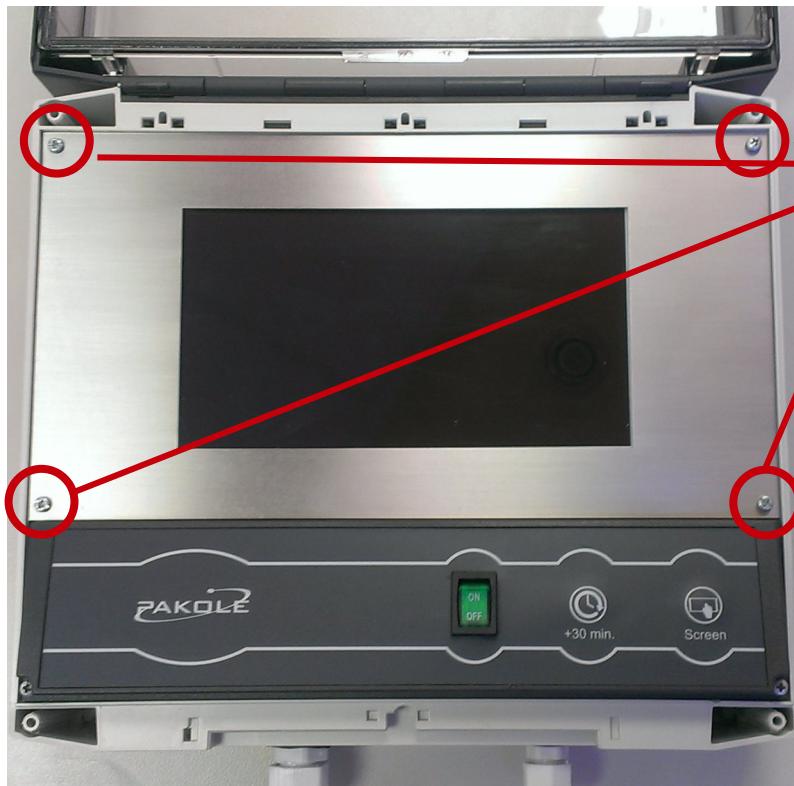


Tablet akkumulátor feltöltése külső töltővel



1. Csavarokat kihajtani
1. Drehen Sie die Schrauben aus

2. Félemezt óvatosan kiemelni
2. Heben Sie die Metallplatte vorsichtig an



3. a tabletet a fehér tartóval együtt kiemelni
3. Markieren Sie das Tablet zusammen mit dem weißen Halter

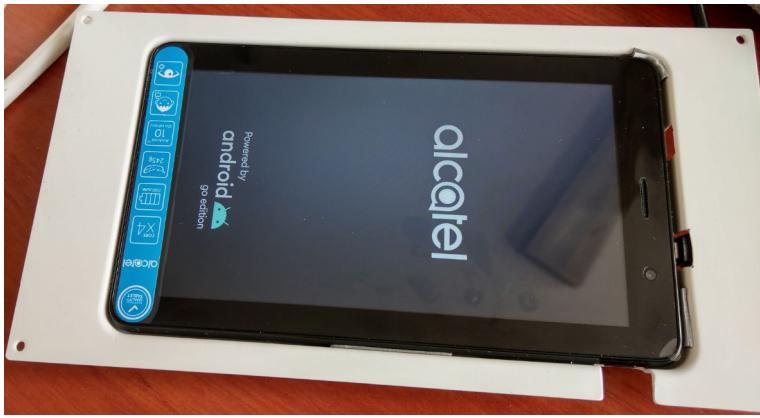


4. USB kábelt lehúzni a NYÁK-ról
4. Trennen Sie das USB-Kabel von der Platine



5. bármilyen normál USB-s töltőfej jó, Ami legalább 5V – 1A teljesítményű, de 2A lehet a maximum.

5. Jeder normale USB-Ladekopf ist gut, der mindestens 5 V - 1A Leistung hat, aber 2 A kann das Maximum sein.



6. Csatlakoztassuk a tablet USB kábelét a töltőfejre majd dugjuk azt a 230V konnektorba

6. Schließen Sie das USB-Kabel des Tablets an in den Ladekopf und dann in die 230V-Steckdose stecken

7. Ha elkezdődik a töltés, akkor 4-8 másodperc után megjelenik az Alcatel felirat

7. Wenn der Ladevorgang beginnt, wird Alcatel nach 4-8 Sekunden angezeigt

Ha nem kezdődik el a töltés pár másodperc után, akkor az akkumulátor nagyon le van merülve. Ilyenkor előfordulhat, hogy 20-40 percig is a töltőn kell hagyni, hogy legalább 1%-ra feltöltődjön az akkumulátor és elinduljon a tényleges töltési folyamat.

Ha 1 óra után se indul el a töltési folyamat, akkor teljesen tönkrement az akkumulátor és ki kell cserélni a készüléket.

Wenn der Ladevorgang nicht nach wenigen Sekunden beginnt, ist die Batterie sehr schwach. In diesem Fall müssen Sie den Akku möglicherweise 20-40 Minuten lang am Ladegerät lassen, um den Akku auf mindestens 1 % aufzuladen und den eigentlichen Ladevorgang zu starten.

Wenn der Ladevorgang nach 1 Stunde nicht beginnt, ist der Akku völlig entladen und muss ersetzt werden.



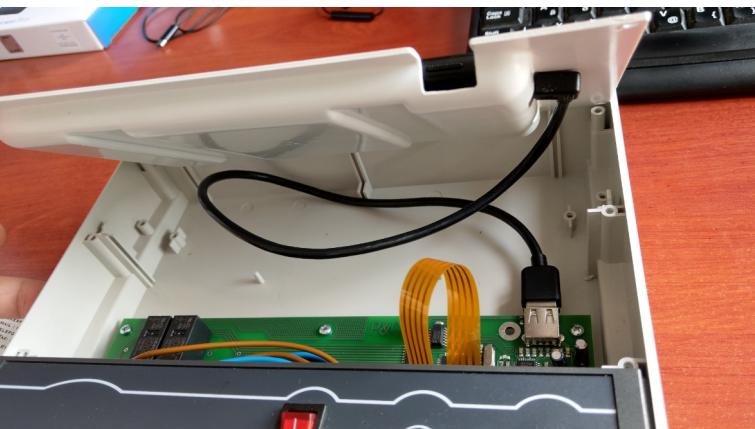
8. Pár másodperccel később megjelenik az akkumulátor töltési szintje. Legalább 50% legyen mielőtt leveszi a töltőről.

8. Der Ladezustand des Akkus wird einige Sekunden später angezeigt. Er sollte mindestens 50 % betragen, bevor Sie ihn aus dem Ladegerät nehmen.



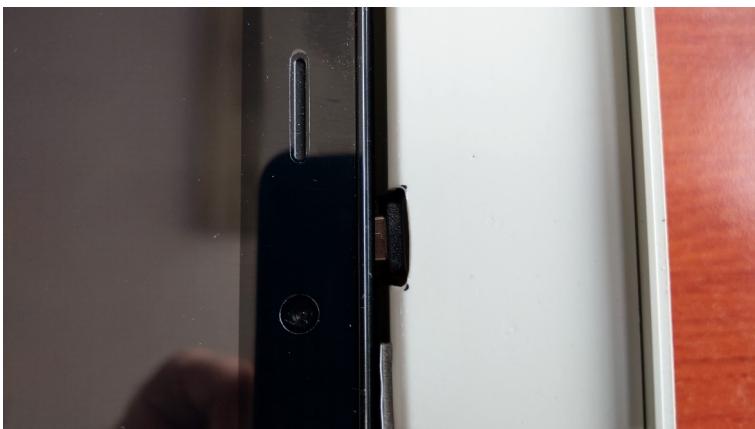
9. Ha a készüléket töltésen hagyja, pár perc után lekapcsolódik a képernyő, ekkor a bekapcsoló gomb rövid megnyomásával lehet visszakapcsolni a készülék kijelzőjét.

9. Wenn Sie das Gerät aufgeladen lassen, schaltet sich der Bildschirm nach einigen Minuten aus, dann können Sie kurz die Ein-/Aus-Taste drücken, um das Display des Geräts wieder einzuschalten.



10. Ha kész a töltés, akkor vissza lehet szerelni minden fordított sorrendben. Figyelni kell, hogy ne csípje be az USB kábelt és ne törje meg.

10. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, kann alles in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammengebaut werden. Achten Sie darauf, das USB-Kabel nicht einzuklemmen oder zu beschädigen.



11. A tabletbe az USB kábel akkor van jól bent, ha kb. 1 mm a rés a tablet és az USB csatlakozó széle között és párhuzamos.

11. Das USB-Kabel im Tablet ist gut eingesteckt, wenn ca. Der Abstand zwischen dem Tablet und der Kante des USB-Anschlusses beträgt 1 mm und ist parallel.